



香港中華總商會

AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION OF IMPORT DECLARATION FORM 1B

授權以電子數據交換形式遞交進口報關表格一 B

"Only for articles exempted from declaration charge under Regulations, 8(3), 8(3A) or 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong"

"只適用於根據香港法例第60E章《進出口(登記)規例》第8(3), 8(3A)或8(4)條所豁免報關費的物品"

(PLEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)

Importer (Name and Address) 進口公司或人士 (名稱及地址)
Port of Loading 裝貨港口
Exporting Country 輸出國家
Arrival Date: Year / Month / Day 抵港日期: 年 / 月 / 日

Transport Mode 運輸方式 (Please complete transport information as appropriate 請在適當位置填報運輸資料)

Ocean / River * 海運 / 河運*
Vessel Name 船名
Voyage No. 航次
Master B/L No. 主提單編號
Rail 鐵路
Wagon No. 火車車卡號碼
Road 道路
Vehicle No. 車輛號碼
Air 空運
Flight No. 飛機班次
Mail 郵寄

Fixed Transport Installation 固定運輸裝置

Others 其他
Customs Control Point 海關管制站 (circle as appropriate 請用圓圈選擇適用者):
1. HK International Airport 香港國際機場
2. Kowloon Railway (Hung Hom) 九廣鐵路(紅磡)
3. Lo Wu 羅湖
4. Lok Ma Chau 落馬洲
5. Man Kam To 文錦渡
6. Sha Tau Kok 沙頭角
7. China Ferry Terminal 中國渡輪碼頭
8. HK-Macau Ferry Terminal 港澳渡輪碼頭
9. Other Control Points 其他邊境口岸

Unique Consignment Ref. 單一貨物代碼

Table with 3 columns: Marks, Nos. & Container No., No. and Type of Packages, Description of Goods

Total No. of Packages 總件數:

Table with 6 columns: Item No., Origin Country Name, Commodity Code, Quantity, Unit of Quantity, #CIF Value HK\$

#CIF value comprises the full cost of goods up to arrival in HK, including the cost of goods, insurance, freight and any other charges. The Commissioner of Customs & Excise is empowered to assess the value.

If the declaration is made after receiving the notice issued by the Census and Statistics Department, please quote the Notice Ref. No. which appears on the top right corner of the notice.

DECLARATION 聲明: I hereby declare that I am the importer of the goods described in this declaration, that the goods are exempted from declaration charge in accordance with the provisions of Regulations, 8(3), 8(3A) or 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong and that the particulars given in this declaration are accurate and complete.

茲聲明本人為此報關單所列貨物的進口公司或人士, 所列貨物乃按照香港法例第 60E 章《進出口(登記)規例》第 8(3), 8(3A)或 8(4)條的規定而豁免報關費, 並聲明報關單內的資料均屬準確和完整。

Signatory's name 簽名人姓名 (IN BLOCK LETTERS 正楷)

Designation 職位 Date 日期 Signature 簽署

INACCURATE DECLARATION IS A CRIMINAL OFFENCE AND LIABLE TO A MAXIMUM FINE OF \$10,000, 填報不準確資料屬刑事罪行最高可被罰款一萬元



香港中華總商會

AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION OF EXPORT/RE-EXPORT DECLARATION FORM 2B

授權以電子數據交換形式遞交出口/轉口報關表格二 B

"Only for articles exempted from declaration charge under Regulations 8(3) or 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong"
"只適用於根據香港法例第60E章《進出口(登記)規例》第8(3)或8(4)條所豁免報關費的物品"

(PLEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)

Exporter (Name and Address) 出口公司或人士 (名稱及地址)
Port of Discharge 卸貨港口
Place of Final Destination 最終目的地
Destination Country 目的地國家
Departure Date : Year / Month / Day 離港日期 : 年 / 月 / 日

Transport Mode 運輸方式 (Please complete transport information as appropriate 請在適當位置填報運輸資料)

Ocean / River* 海運 / 河運*
Vessel Name 船名
Voyage No. 航次
Master B/L No. 主提單編號
Rail 鐵路
Wagon No. 火車車卡號碼
Road 道路
Vehicle No. 車輛號碼
Air 空運
Flight No. 飛機班次
Mail 郵寄
P.O. Receipt No. 郵寄包裹單編號

Fixed Transport Installation 固定運輸裝置

Others 其他
Customs Control Point 海關管制站 (circle as appropriate 請用圓圈選擇適用者):
1. HK International Airport 香港國際機場
2. Kowloon Railway (Hung Hom) 九廣鐵路(紅磡)
3. Lo Wu 羅湖
4. Lok Ma Chau 落馬洲
5. Man Kam To 文錦渡
6. Sha Tau Kok 沙頭角
7. China Ferry Terminal 中國渡輪碼頭
8. HK-Macau Ferry Terminal 港澳渡輪碼頭
9. Other Control Points 其他邊境口岸

Unique Consignment Ref. 單一貨物代碼

Table with 3 columns: Marks, Nos. & Container No. 標記, 箱號及貨櫃編號; No. and Type of Packages 包裝件數及種類; Description of Goods 貨物說明

Total No. of Packages 總件數 :

Table with 6 columns: Item No. 項目; Origin Country Name 來源國家; Commodity Code 貨物分類編號 (Harmonized System 協調制度); Quantity 數量; Unit of Quantity 數量單位; #FOB Value HK\$ # 香港離岸價值 \$ / ¢

#FOB value comprises the cost of the goods to the buyer abroad up to and including the loading of the goods on to the exporting vessel, vehicle or aircraft. The Commissioner of Customs & Excise is empowered to assess the value.
#香港離岸價值即包括裝貨上出口船隻、車輛或飛機之成本後之所有貨價。海關關長獲授權可對貨物作出估值。

If the declaration is made after receiving the notice issued by the Census and Statistics Department, please quote the Notice Ref. No. which appears on the top right corner of the notice.
如已接獲由政府統計處發出關於上列貨品之報關通知書, 請在空格內填寫位於通知書右上方的通知書編號。

DECLARATION 聲明: I hereby declare that I am the exporter of the goods described in this declaration, that the goods are exempted from declaration charge in accordance with the provisions of Regulations 8(3) or 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong and that the particulars given in this declaration are accurate and complete. I hereby authorise The Chinese General Chamber of Commerce to generate the relevant codes in respect of the particulars given in this declaration, and to send and receive the EDI messages related to this declaration to and from the Government.

茲聲明本人為此報關單所列貨物的出口公司或人士, 所列貨物乃按照香港法例第 60E 章《進出口(登記)規例》第 8(3)或 8(4)條的規定而豁免報關費, 並聲明報關單內的資料均屬準確和完整。本人茲授權香港中華總商會根據本人所填報之報關資料及引用適當代號, 傳送及接收與政府之間有關此報關之電子信息。

Signatory's name 簽名人姓名 (IN BLOCK LETTERS 正楷)

Designation 職位 Date 日期 Signature 簽署

INACCURATE DECLARATION IS A CRIMINAL OFFENCE AND LIABLE TO A MAXIMUM FINE OF \$10,000, 填報不準確資料屬刑事罪行最高可被罰款一萬元

*Delete if not applicable 請刪除不適用者